

Mayo 2017

## Necesito los registros de terapia de mi hijo(a).

Usted tiene derecho a obtener los registros de terapia de su hijo(a) y estamos a su disposición para ayudarle a obtener copias de estos documentos.

Tenemos que seguir requisitos específicos para garantizar la confidencialidad de esta información.

Por esta razón necesitamos un registro escrito de cuando y donde estos registros han sido distribuidos. Requerimos archivar una hoja de autorización para divulgar información médica a la persona o entidad solicitante, ya sea usted o una organización.

Nuestra clínica puede proveer esta hoja de autorización para divulgar información médica, pero los registros **NECESITAN** ser obtenidos a través del departamento de Registros Médicos.

Por favor llame al departamento de registros médicos al **515-241-6857** para obtener los registros de su hijo(a). Por favor de de aviso previo ya que es posible que no pueda recoger estos documentos el mismo día que los solicite o pueden ser enviados a través del correo.

## Recursos de la Comunidad que merecen ser destacados: Liga de Deportes de Valentia! (CourageLeague Sports)

**Población y edades que pueden participar:** Edades de 2 a 82 años que viven con una incapacidad física, cognitiva o emocional. 60% de nuestros participantes se encuentran en el espectro de autismo.

**Costo para las familias:** Membresía de \$55 a \$65 mensuales por un boleto de 10 usos ó \$6 por presentarse sin membresía.

**Lugares donde se proveen estos servicios:** gimnasio de Urbandale. Viajamos a lugares en el centro de Iowa para jugar con ligas asociadas en sus localidades cuando se solicita. Nosotros también viajamos a través del estado ofreciendo días adaptivos los Sábados para personas en Iowa que viven con incapacidades.

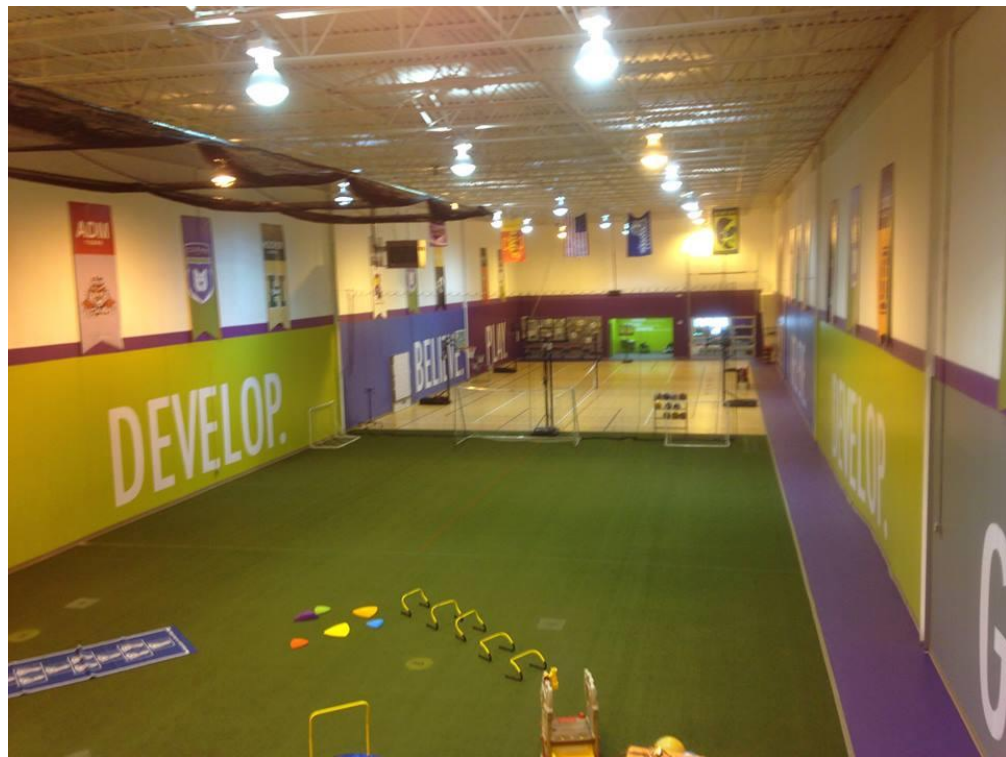
**Información de Contacto:** Melissa Clarke-Wharff, Courage League Founder  
4405 121 St., Urbandale, IA 50323  
515-421-4021  
[Melissa@courageleaguesports.com](mailto:Melissa@courageleaguesports.com)

La Liga de deportes de valentía es una organización que ofrece oportunidades recreacionales adaptivas especialmente diseñadas para esos participantes que no pueden hacer deportes a "alta velocidad" debido a incapacidad, enfermedad o retos emocionales. Nuestros programas ofrecen una oportunidad para jugar en ligas de deporte, participar en clases de grupo o juego libre al nivel de destreza de cada participante en las noches que se permite acceso general al gimnasio, Nosotros operamos un gimnasio adaptivo en Urbandale y tratamos de proveer un ambiente seguro e inclusivo para esos participantes que tienen incapacidad física, cognitiva o emocional a cualquier edad, y exhortamos a los participantes a divertirse mientras se ejercitan en un ambiente fuera de la atmósfera de terapia.

La liga de deportes de valentía es una de las únicas facilidades inclusivas de deportes y recreación adaptativa en el país que ofrece programación y actividades a través de todo el año. Nuestra meta es asegurar la participación de nuestros participantes independientemente de la edad o habilidad.

Mensualmente vemos en promedio de 1000 niños a 500 adultos en nuestro gimnasio de Urbandale y hemos llegado a poder ofrecer oportunidades como los días de deportes adaptivos, a través del estado que fueron diseñadas con nuestra población especial en mente. Sesenta por ciento de nuestros participantes se encuentran en el espectro de autismo y continuamos viendo un alta en la participación de grupos de adultos en nuestras actividades recreativas.

El personal del programa de la liga de valientes tienen experiencia en el área de terapia y continuamente revisan y adaptan nuestras actividades basándose en nuestros participantes y sus niveles de habilidad – ya sea una incapacidad física, cognitiva o emocional. Aunque nuestro enfoque es en movimiento físico, también enfatizamos el apoyo social y emocional en todo lo que hacemos. Exhortamos a todos a que vengan a jugar con nosotros porque sabemos que este acto simple puede ser un cambio impactante en las vidas de aquellos que tienen una incapacidad. En la liga de valientes, a nosotros nos gusta desarrollar relaciones con los participantes y podemos adaptar cualquier actividad recreacional o deportiva para lograr encontrar nuevos métodos entretenidos para ponerse en forma o mantener una buena condición física. Tenemos una gran convicción de que todo el mundo merece jugar.



## Acuerdo de Participación

Estamos en el proceso de actualizar el formulario de acuerdo de participación en terapia para este año y de hacer disponible este formulario a los pacientes que todavía no lo han recibido. Esto se le explicó inicialmente cuando se le entregó la carpeta azul y este acuerdo fue firmado en un portapapeles con la intención de eliminar el uso de papel y una fotocopia fue incluida en el registro médico de su hijo(a).

Queremos resaltar varias cosas.

Este acuerdo exhorta la colaboración entre los terapeutas y los encargados del cuidado del niño(a). Su terapeuta va a tratar de proveer el mejor cuidado individualizado para su hijo(a) y le va a incorporar a Usted en su progreso a través de programación de terapia casera. Esta colaboración es esencial para su hijo(a) para lograr progreso en su terapia y tratamos de acomodar sus necesidades especiales lo mejor posible.

La comunicación es también una parte fundamental en este acuerdo de participación en las siguientes maneras:

- Por favor continúe informando al personal de recepción de cancelaciones, enfermedades, o si surge la necesidad de reprogramar las citas de terapia. La asistencia regular es esencial para lograr progreso pero también entendemos que ocurren enfermedades y eventos inesperados en la vida.
- Por favor informe al personal de recepción de cambios de dirección, teléfonos, y pólizas de seguro lo más pronto posible.
- Si usted desea tomar una foto o grabar un video, el terapeuta debe ser informado y obtener permiso antes de hacerlo. Esto se debe a HIPPA y a la póliza de fotos y videos de UnityPoint Health para asegurar la privacidad de cada familia y terapeuta. Si los terapeutas permiten que se tome una foto o video, ellos van a asegurar que no incluya a otros individuos ya sea visualmente o auditivamente y que todas las hojas de consentimiento necesarias sean firmadas.